

179096-15
179097-15

(Varenr. 177038)

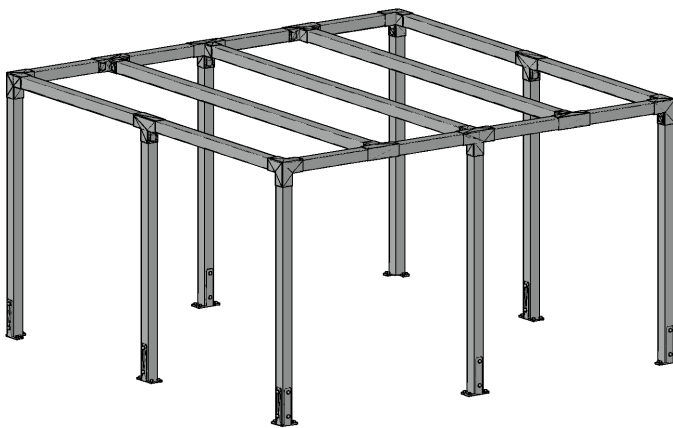


PLUS

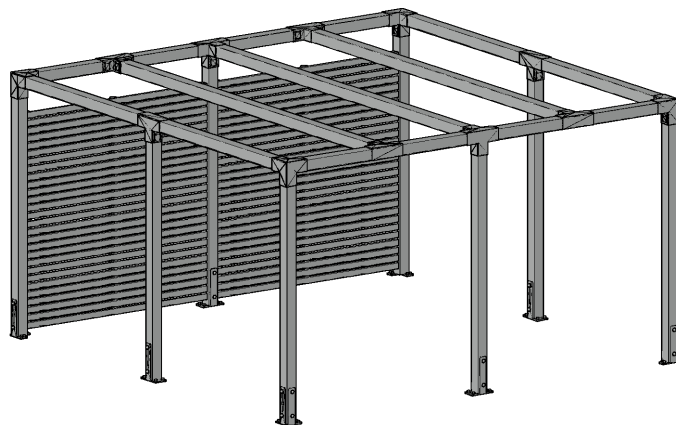
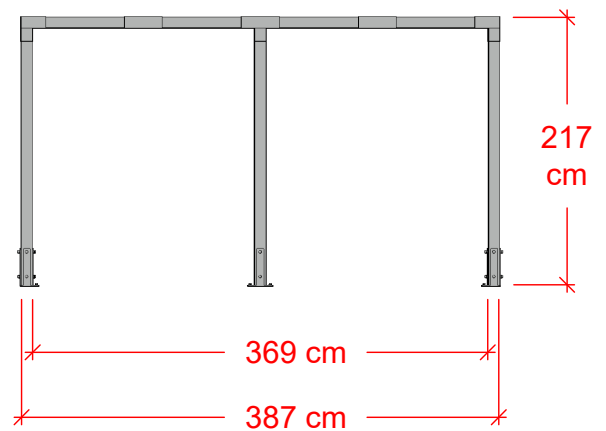
PLUS A/S
Ådalen 13B
DK-6600 Vejen
phone: +45 7996 3333
web: www.plus.dk
plus@plus.dk

DK: Vi anbefaler at være to personer til samling af dette produkt.
DE: Wir empfehlen zwei Personen für den Zusammenbau dieses Produkts.
UK: We recommend two people to assemble this product.
SE: Vi rekommenderar att man är två personer som monterar denna produkt.
FR: Il est recommandé d'être deux pour assembler ce produit.

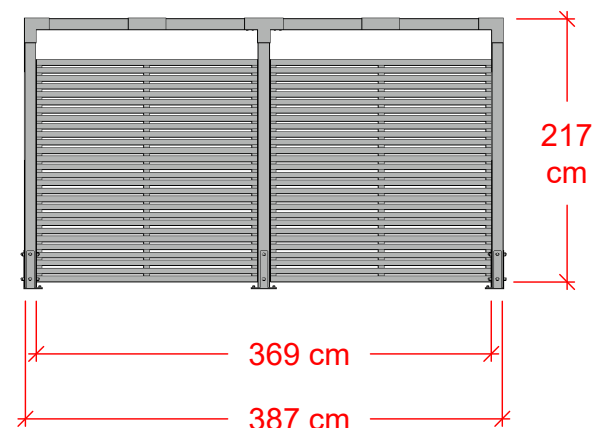
DK: Denne konstruktion er IKKE egnet til tungt tag.
DE: Diese Konstruktion ist NICHT für ein schweres Dach geeignet.
UK: This construction is NOT suitable for heavy roofs.
SE: Denna konstruktion är INTE lämplig för ett tungt tak.
FR: Cette construction n'est PAS adaptée à un toit lourd.

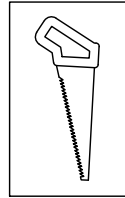
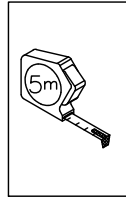
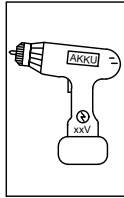
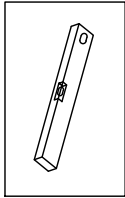
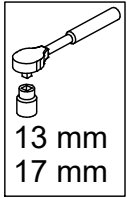


179096-15

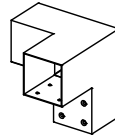
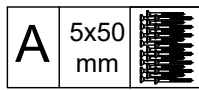
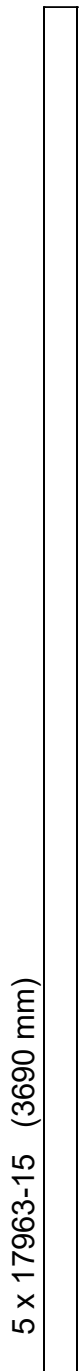


179097-15

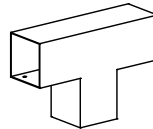
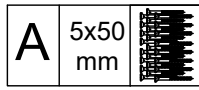




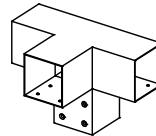
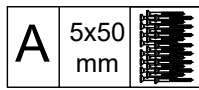
179096-15



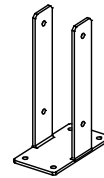
4 x 17971-15



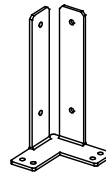
6 x 17972-15



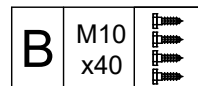
2 x 17973-15



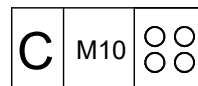
4 x 1455-15



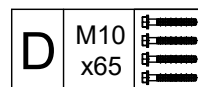
4 x 1458-15



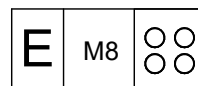
8 x 19713-1



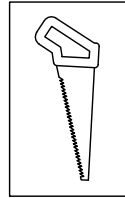
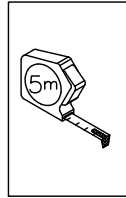
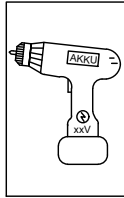
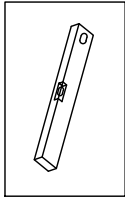
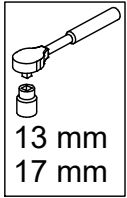
8 x 19717-1



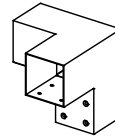
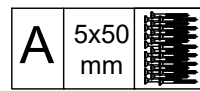
8 x 19715-1



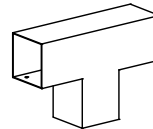
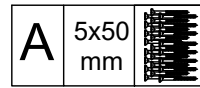
8 x 19716-1



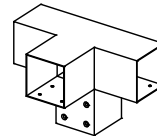
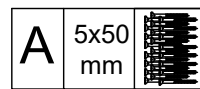
179097-15



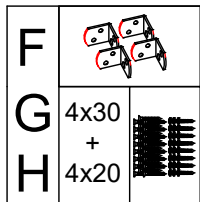
4 x 17971-15



6 x 17972-15

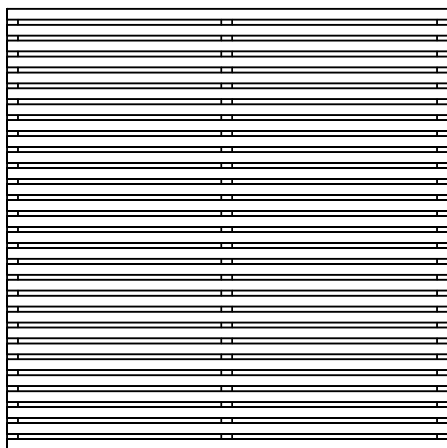


2 x 17973-15



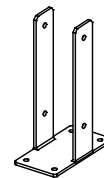
2 x 0230-15

2 x 17414-15 (180x180 cm)

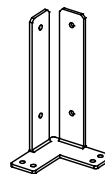


5 x 17963-15 (3690 mm)

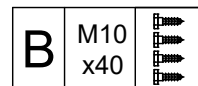
12 x 20467-15 (2080 mm)



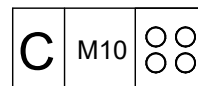
4 x 1455-15



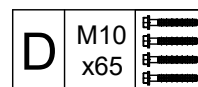
4 x 1458-15



8 x 19713-1



8 x 19717-1



8 x 19715-1



8 x 19716-1

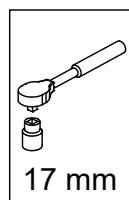
DK: Stolper og stolpefødder samles.

DE: Pfosten und Pfostenfüße werden montiert.

UK: Posts and post bases are assembled.

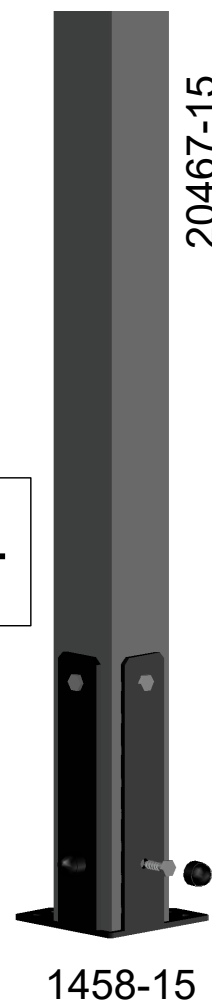
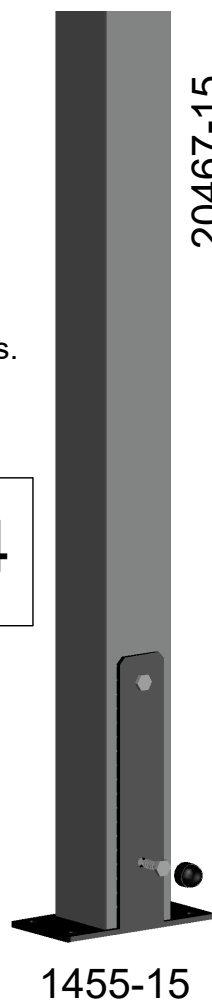
S: Stolpar och stolpfötter monteras ihop.

F: Les poteaux et les pieds de poteau sont assemblés.



x 4

x 4



DK: 20467-15 overligger skal tilpasses - Se side 8.

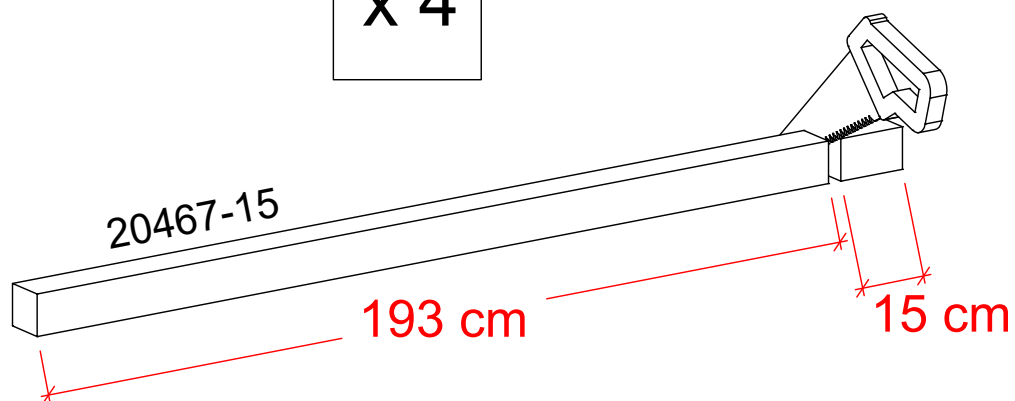
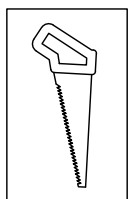
DE: 20467-15 Querträger müssen angepasst werden - Siehe Seite 8.

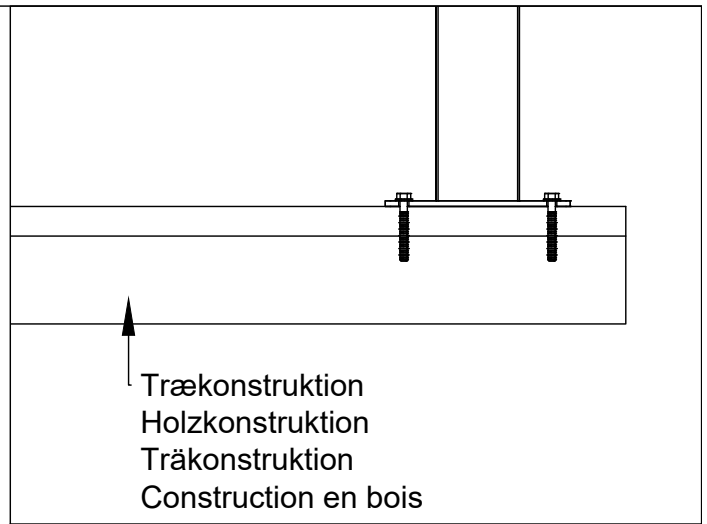
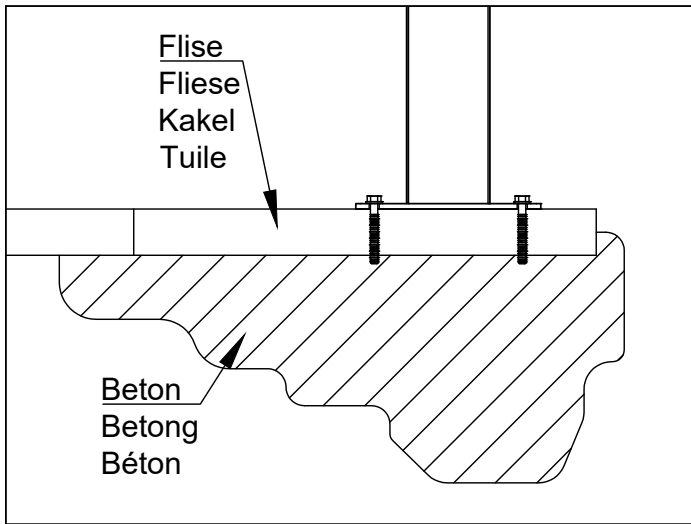
UK: 20467-15 The lintel must be customised - See page 8.

S: 20467-15 räcke ska anpassas - Se sidan 8.

F: 20467-15 Le linteau doit être adapté - Voir page 8.

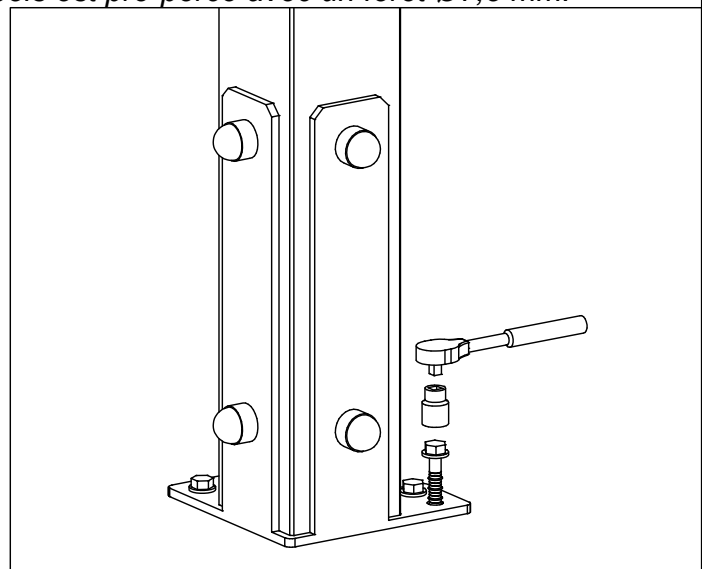
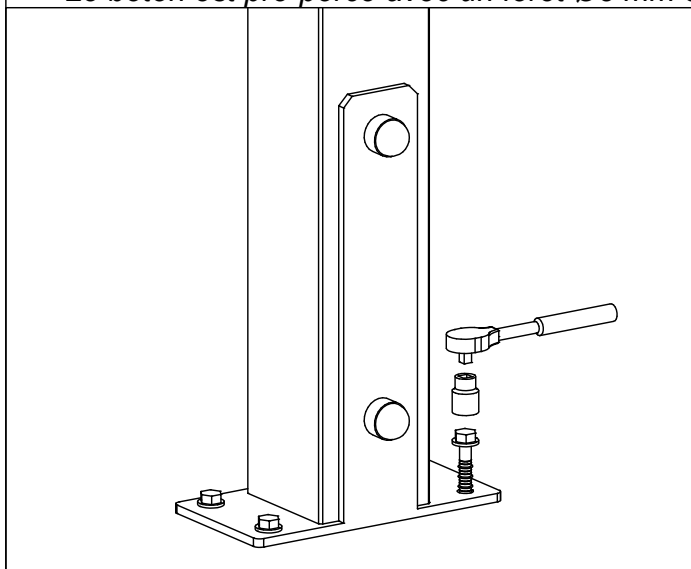
x 4





- DK: Fastgørelse af stolper på fliser/fundament eller trækonstruktion.
 I begge tilfælde **SKAL** fundamentskrue ned og have fat i underkonstruktionen.
 (Boltene monteres løst, så stolpen kan give sig lidt. Spændes fast, når pergolaen er helt samlet.)
- DE: Befestigung von Pfosten an Betonplatten/Fundament oder Holzkonstruktion.
 In beiden Fällen **MÜSSEN** die Fundamentschrauben unten bis in die Unterkonstruktion greifen.
 (Die Bolzen werden lose montiert, damit der Pfosten etwas Spiel hat. Sie werden festgezogen, wenn die Pergola vollständig montiert ist.)
- UK: Fastening posts to tiles/foundation or wooden structure.
 In both cases, the foundation screws **MUST** go down and engage the substructure.
 (The bolts are installed loosely so that the post can give a little. Tighten when the pergola is fully assembled.)
- SE: Fäste av stolpar på plattor/fundament eller träkonstruktion.
 I båda fallen **MÅSTE** fundamentskruvarna gå ner och fästa i underkonstruktionen.
 (Dra åt skruvarna löst, så att det går att vicka lite på stolpen. Dra sedan åt dem helt när pergolan är färdigmonterad.)
- FR: Fixation de poteaux sur des dalles/des fondations ou une construction en bois.
 Dans les deux cas, les vis de fondation **DOIVENT** être vissées suffisamment profondément pour attraper la sous-structure.
 (Ne serrez pas trop les boulons de sorte que le poteau ait un peu de jeu. Serrez-les une fois la pergola complètement assemblée.)

- * Beton forbores med Ø8 mm bor og træ forbores med Ø7,5 mm bor.
- * In Beton muss mit 8 mm vorgebohrt werden und in Holz mit 7,5 mm.
- * Concrete is pre-drilled with Ø8 mm drill bit and wood is pre-drilled with Ø7.5 mm drill bit.
- * Betong förborras med Ø8 mm borr och trä förborras med Ø7,5 mm borr.
- * Le béton est pré-percé avec un foret Ø8 mm et le bois est pré-percé avec un foret Ø7,5 mm.



DK: Vær opmærksom på, at dragerene kan have en krumning.

Sørg for at vende krumningen opad ved montering, som vist på tegningen herunder.

Træ er et naturmateriale og forandrer sig med vejr og vind, det er helt almindeligt.

DE: Beachten Sie, dass die Querbalken leicht gekrümmt sein können.

Achten Sie darauf, dass die Krümmung bei der Montage nach oben zeigt, wie in der Zeichnung unten gezeigt.

Holz ist ein natürliches Material und verändert sich mit der Witterung, das ist ganz normal.

UK: Please note that the girders may have a curvature.

Make sure to face the curvature upwards when installing, as shown in the drawing below.

Wood is a natural material and changes with the weather, this is normal.

SE: Observera att bjälkarna kan vara något krökta.

Se till att vända krökningen uppåt vid montering, som på ritningen nedan.

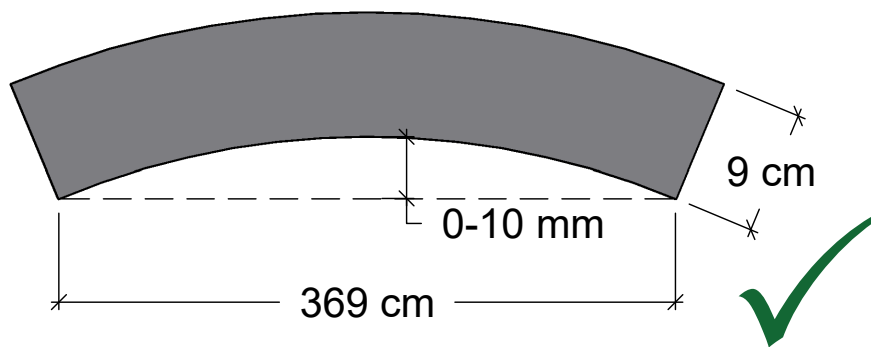
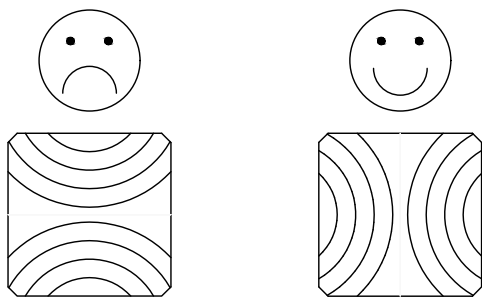
Trä är ett naturmaterial som förändras med väder och vind, och det är helt normalt.

FR: Sachez que les traverses peuvent avoir une courbure.

Assurez-vous que la courbure soit orientée vers le haut lors du montage, comme indiqué sur le dessin ci-dessous.

Le bois est un matériau naturel qui se modifie selon les conditions météorologiques.

Cela est tout à fait normal.



DK: Accepteret krumning.

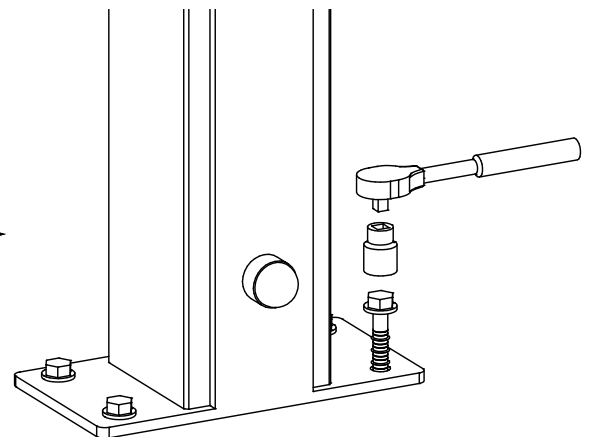
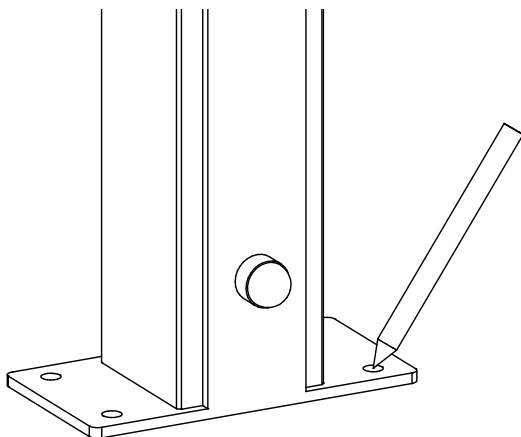
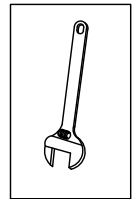
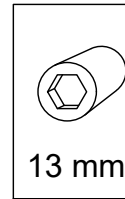
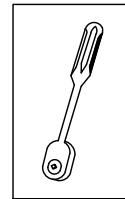
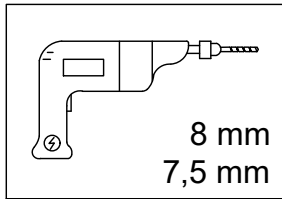
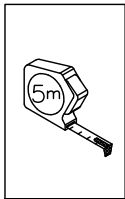
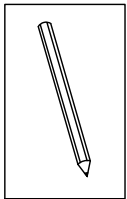
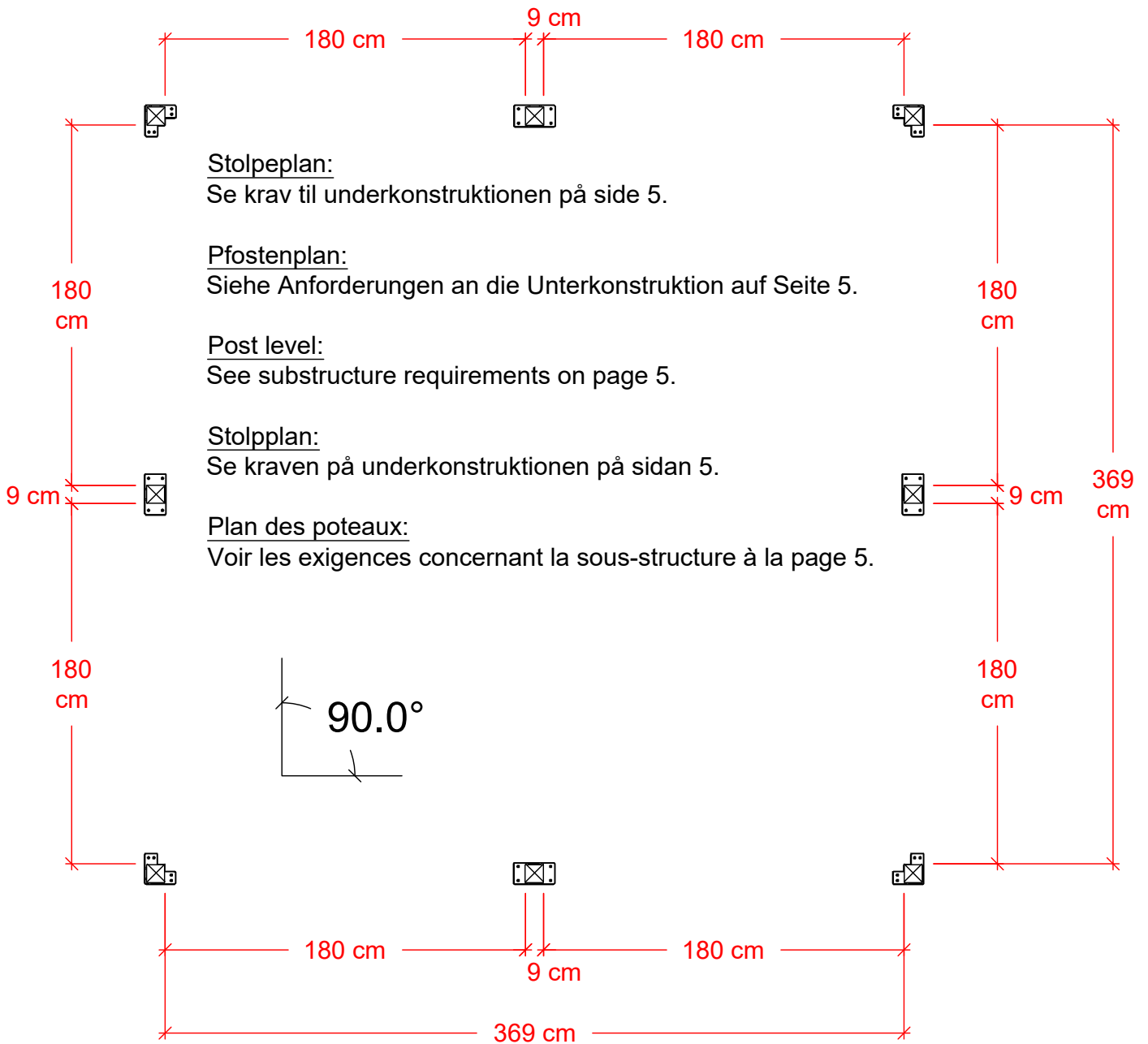
DE: Akzeptierte Krümmung.

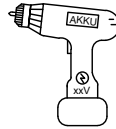
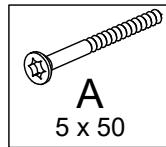
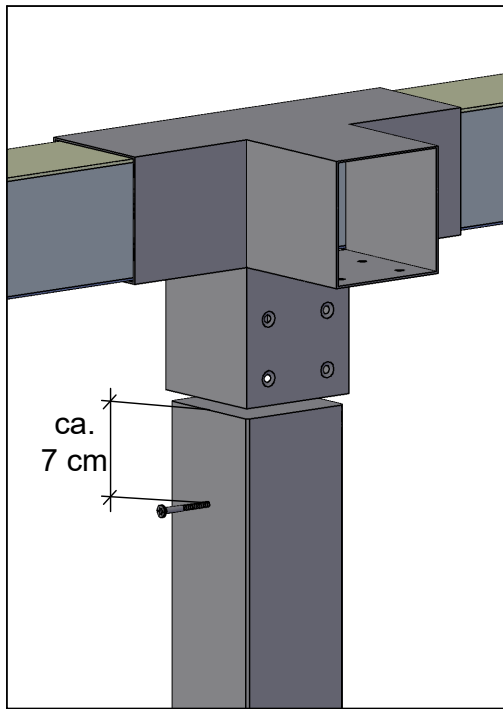
UK: Accepted curvature.

SE: Accepterad krökning.

FR: Courbure acceptée.







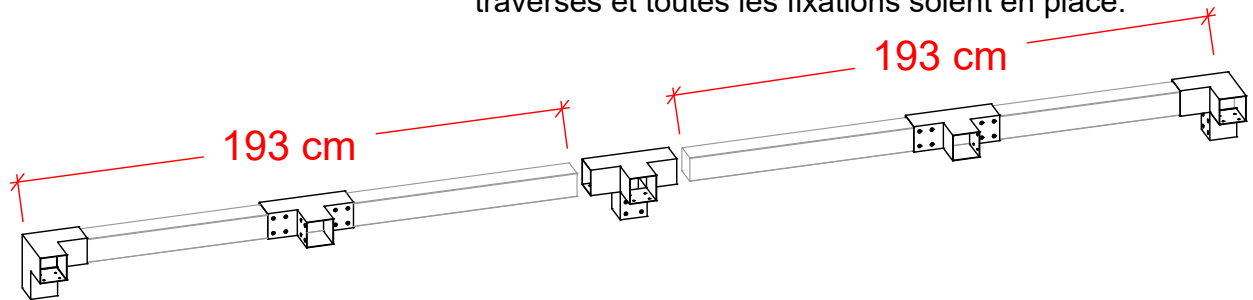
DK: **Tips:** Skru en skrue i toppen af stolpen, til stop for Cubic beslagene, indtil man får alle dragere og beslag op på plads.

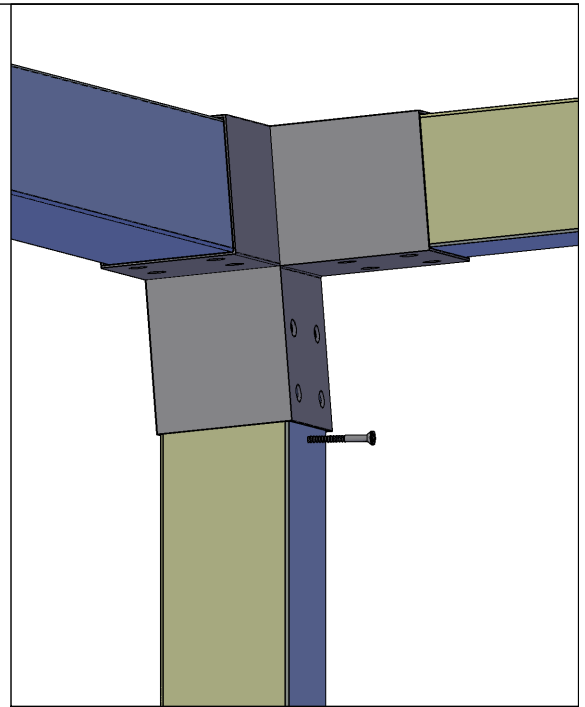
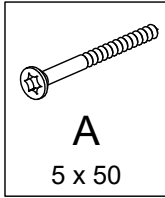
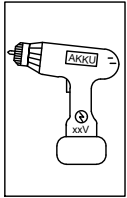
DE: **Tips:** Schrauben Sie eine Schraube ganz oben in den Pfosten, um die doppelten Cubic-Eckbeschläge zu fixieren, bis alle Querbalken an ihrem vorgesehenen Platz sind.

UK: **Tip:** Screw a screw into the top of the post to stop the Cubic brackets until you get all girders and brackets in place.

SE: **Tips:** Skruva i en skruv i toppen av stolpen för att förhindra att Cubic-fästena glider ner innan alla bjälkar och fästen är på plats.

FR: **Astuces :** Vissez une vis dans le haut du poteau en guise de butoir pour les fixations Cubic, jusqu'à ce que toutes les traverses et toutes les fixations soient en place.





DK: Tips: Cubic beslagene "vippes" lidt ud, så dragerne kan komme ned på plads.

DE: Tipps: Die doppelten Cubic-Eckbeschläge werden etwas nach außen „gekippt“, damit die Querbalken an ihren vorgesehenen Platz gelangen.

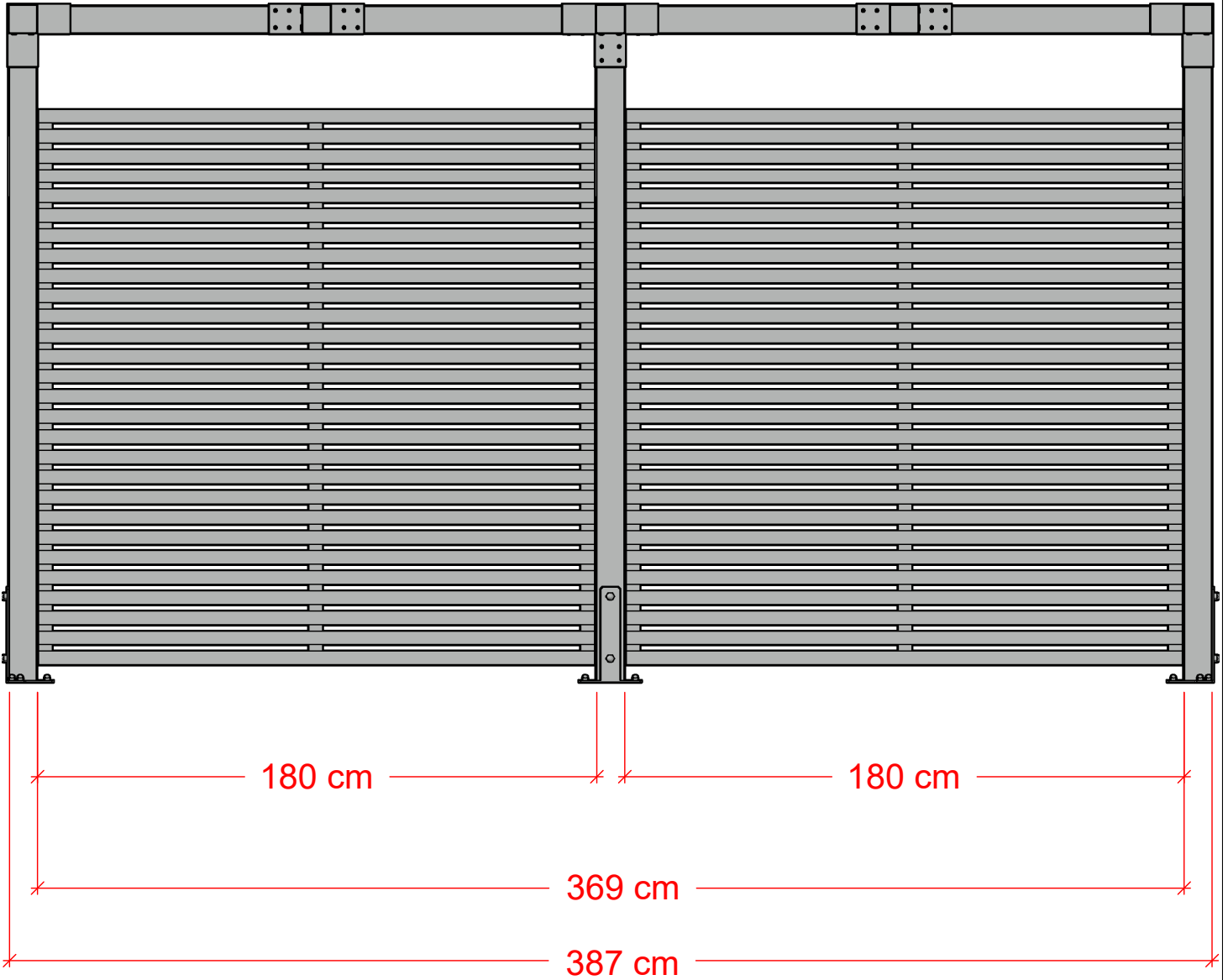
UK: Tip: The Cubic brackets 'tilt' out slightly to allow the kites to come down into place.

SE: Tips: Vinkla Cubic-fästena lite utåt, så att bjälkarna kan föras in i fästena.

FR: Astuces : Inclinez légèrement les fixations Cubic vers l'extérieur pour que les traverses puissent se mettre en place.



179097-15



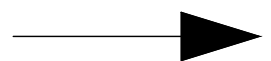
DK: Montering af hegnet.

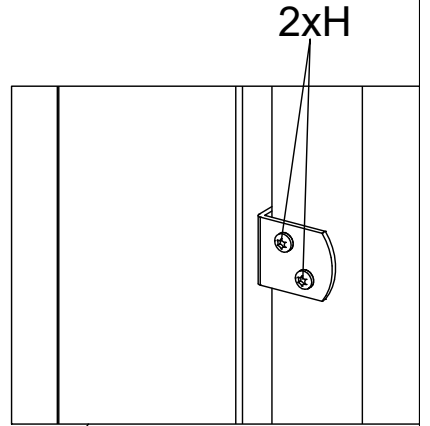
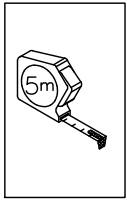
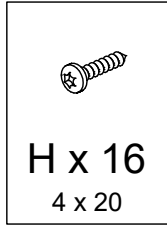
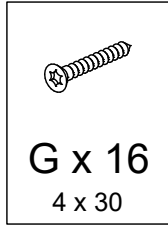
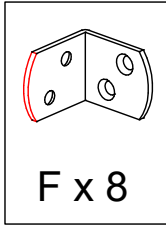
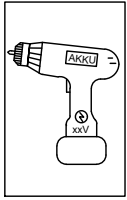
DE: Montage des Zaunes.

UK: Mounting the fence.

SE: Montering av staketet.

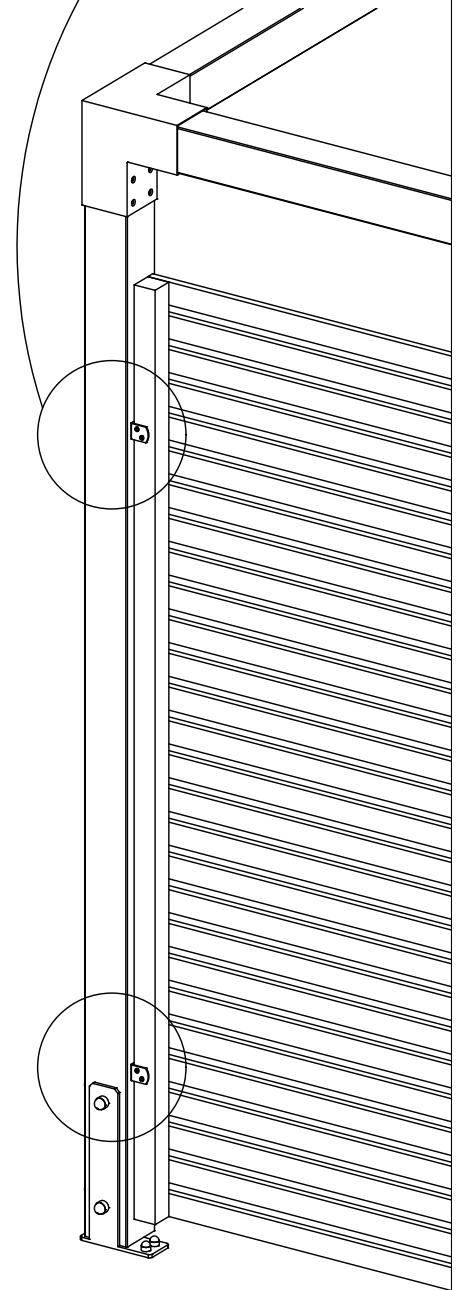
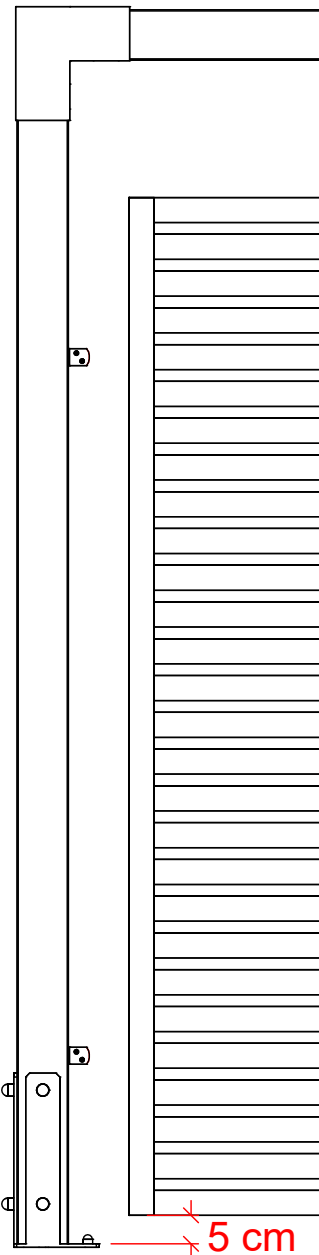
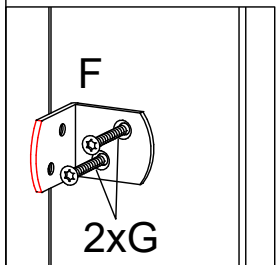
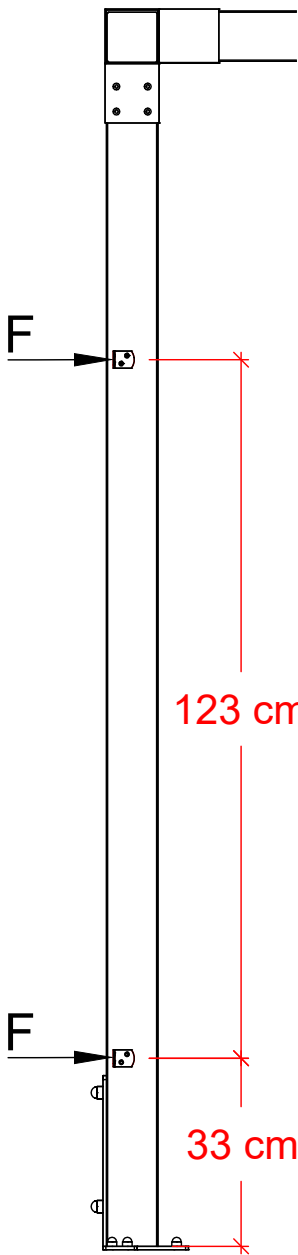
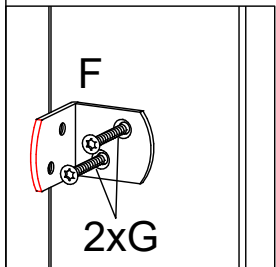
FR: Installation de la clôture.





1.

2.



DK: EFTERBEHANDLING OG VEDLIGEHOLDELSE

Træ er et levende materiale, som påvirkes af vind og vejr, det kan vi ikke gardere os imod. Men vi vil rigtig gerne give dig nogle gode tips og tricks til, hvad du kan gøre for at forlænge levetiden af dit PLUS produkt.

Vores tommelfingerregel er: Alle træprodukter du køber hos PLUS skal efterbehandles!

PULVERLAKEREDE DELE

Ståldelene er varmgalvaniserede før pulverlakeringen, hvilket beskytter ståldelene mod rust.

Den efterfølgende behandling med pulverlakering giver delene et stilrent udtryk.

Der kan forekomme forskelligartede ruheder i overfladen, som stammer fra varmgalvaniseringen under pulverlakeringen. *Delene kan rengøres efter behov med en klud og almindelig sæbevand.*

DE: NACHBEHANDLUNG UND PFLEGE

Holz ist ein Naturprodukt, das vom Wind und Wetter beeinflusst wird – dagegen können wir nichts tun. Aber wir können Ihnen einige gute Tipps geben, mit denen Sie die Lebensdauer Ihres PLUS - Produktes verlängern können.

Unsere Faustregel ist: Alle Holzprodukte die Sie bei PLUS erwerben, müssen nachbehandelt werden!

PULVERLACKIERTE TEILE

Die Stahlteile werden vor der Pulverbeschichtung feuerverzinkt, wodurch die Stahlteile vor Rost geschützt sind.

Die anschließende Pulverbeschichtung verleiht den Teilen einen stilechten Ausdruck.

Es kann zu unterschiedlichen Rauheiten in der Oberfläche kommen, die von der Feuerverzinkung unter der Pulverisierung stammen. *Die Teile können nach Bedarf mit einem Tuch und gewöhnlichem Seifenwasser gereinigt werden.*

UK: FINISHING AND MAINTENANCE

Wood is a living material that is affected by wind and weather, which we cannot guarantee against. But we would like to give you some tips and tricks on what you can do to extend the life of your PLUS product.

Our rule of thumb is: All wood products you buy from PLUS must be treated!

POWDER COATED PARTS

Steel parts are hot-dip galvanised before powder coating, which protects the steel parts from rust. The subsequent powder coating treatment gives the parts a stylish look.

Various surface roughnesses may occur in the surface due to the hot-dip galvanisation during powder coating. *The parts can be cleaned as needed with a cloth and ordinary soapy water.*

SE: EFTERBEHANDLING OCH UNDERHÅLL

Trä är ett levande material som påverkas av vind och väder, det kan vi inte gardera oss emot. Men vi vill väldigt gärna ge dig några goda tips och tricks kring vad du kan göra för att förlänga livslängden på din PLUS-produkt.

Vår tumregel är: Alla träprodukter du köper hos PLUS ska efterbehandlas!

PULVERLACKERADE DELAR

Ståldelarna har varmförzinkats före pulverlackeringen, vilket skyddar ståldelarna mot rost.

Den efterföljande behandlingen med pulverlackering ger delarna ett stilrent uttryck.

Det kan förekomma ojämnheter i ytan som kommer från varmgalvaniseringen under pulverlackeringen. *Delarna kan rengöras efter behov med en trasa och vanligt såpvatten.*

FR: TRAITEMENT ET ENTRETIEN

Le bois est une matière vivante qui est sensible aux inévitables effets du vent et du climat. C'est pourquoi nous aimerions vous donner quelques conseils et astuces pour ce que vous puissiez prolonger la durée vie de votre produit PLUS.

Notre règle de base est: Tous les produits PLUS en bois que vous achetez doivent être traités !

PIÈCES LAQUÉES EN POWDRE

Les pièces en acier sont galvanisées à chaud avant d'être laquées en poudre, ce qui les protège contre la rouille.

Le traitement consécutif par laquage en poudre donne aux pièces un aspect élégant.

Lorsque le laquage en poudre a lieu en même temps que la galvanisation à chaud, cela peut entraîner diverses rugosités dans la surface. *Si nécessaire, les pièces peuvent être nettoyées avec un chiffon et de l'eau savonneuse.*